International Situations Project Translation

**Tightness/Looseness Scale** – 6 items

|  |  |
| --- | --- |
| **Original English** | **Translation (Hindi)** |
| 1. There are many social norms people are supposed to abide by in this country
 | 1. ऐसे कई सामाजिक कायदे है जिन्हें लोगों को स्वीकार करना/ उनका पालन करना चाहिए।
 |
| 1. In this country, there are very clear expectations for how people should act in most situations
 | 1. इस देश में, लोगों को ज्यादातर स्थितियों में कैसे व्यवहार करना चाहिए उसकी बहुत स्पष्ट अपेक्षायें है।
 |
| 1. People agree upon what behaviors are appropriate versus inappropriate in most situations in this country
 | 1. लोग सहमत है कि इस देश में कौनसा व्यवहार ज्यादातर स्थितियों में उचित या अनुचित है।
 |
| 1. People in this country have a great deal of freedom in how they want to behave in most situations
 | 1. इस देश में लोगों को निर्णय लेने की स्वतन्त्रता है कि वे ज्यादातर स्थितियों में कैसे व्यवहार करें।
 |
| 1. In this country, if someone acts in an inappropriate way, others will strongly disapprove
 | 1. इस देश में, अगर कोई भी व्यक्ति अनुचित तरीके से कार्य करता है, तो दूसरे दृढ़ता से निंदा करेंगे।
 |
| 1. People in this country almost always comply with social norms
 | 1. इस देश में लोग लगभग हमेशा सामाजिक कायदों का अनुपालन करते है।
 |

Translation provided by:

Anagha Lavalekar, Jnana Prabodihini’s Institute of Psychology, Pune

Reference for the Tightness/Looseness Scale:

Gelfand, M. J., Raver, J. L., Nishii, L., Leslie, L. M., Lun, J., Lim, B. C., ... & Aycan, Z. (2011). Differences between tight and loose cultures: A 33-nation study. *Science*, *332*, 1100-1104.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

